

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 31 (1905)  
**Heft:** 22

**Anhang:** Beilage zum Nebelspalter Nr. 22 vom 3. Juni 1905  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Beilage zum Nebelspalter Nr. 22 vom 3. Juni 1905.

## Der Wolf und das Lamm.

Eine Fabel.

R. Heberly.

Der Wolf sprach zu dem Lamm im Stall: „Mein Kind, ich bin dein Vetter, Drum komm' in's Freie, Knall und Fall, bei diesem schönen Wetter! Das Alter macht mir große Pein und du kannst ja gut singen — Ich setze dich zum Erben ein, wenn du willst Trost mir bringen!“

Der Wolf hat über sein Gewand ein Schaffell angezogen, Daß mit Gefühl und mit Verstand das Lämmlein werd' betrogen! Doch diesem war er schon bekannt in seiner feilen Blöße; Es wußte, daß es nicht verwandt mit dieser falschen Größe!

Drum sprach es: „Ei, du frommer Schuft, du hast ja keine Schriften! Lauch' unter in des Vaters Krust, die Würmer zu vergiften! Mein Leben wär' dir gut genug, daß dir der Ruhm nicht fehle, Doch ist mein Geist vielleicht so klug wie deine schwarze Seele!“

Wer andern eine Grube gräbt, wird eines Tags noch inne, Daß ein Verräter nur gelebt der Hölle zum Gewinne! Ein Wolf in einem Schafsgewand verpflückt das schönste Vetter! Gut, daß ich ein Ayl hier fand — der Teufel sei dein Vetter!“

Neil ich wirklich gerne wüßte, was die Flotte treiben müßte; Ruhmgekrönter Admiral, bitte sag' es mir einmal.

Paß's doch endlich dieses Japan, diesen siegfesoff'nen Schnapphahn! Immer heißt es so und so, Russenflotte bist du — wo?

Unsichtbar in den Gewässern, wie der Alkohol in Fässern Schießt der Admiral heraus mit verderblichem Gebraus.

Wer sich unsichtbar kann machen, wird auf einmal schrecklich trachen; Feinde schlagen wie der Blitz hinterrücks — das ist der Witz.

Aber eben hinter'm Rücken schleichen still und ohne Läden Japanesen auch heran, jemand wird hier abgetan.

Ueber wilde Meereswellen werden die Kanonen bellen, Schauerhaft erzeigt sich dann, wer am Besten schwimmen kann.

Xenic.

(Zum literarischen Eggeguggis.)

Welch' Kritikus wollt' es durchschaben, was hehr ist, ist doch auch erhaben?

○○ Solide ○○○ für Hotels, Verwaltungen, Kasernen,  
aus besten Stoffen hergestellt, vorrätig in allen Grössen.

# Fahnen Franz Carl Weber, Zürich

○○ Spezial-Abteilung für Illuminations- und Dekorations-Artikel, Fahnen, Flaggen, Trophäen.

Verlangen Sie Dekorations-Katalog.

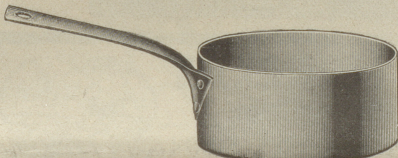
121

## Baumeister und Private!

M. Paucker, Zürich I

4 Kaminfegergasse 4  
Zugang Oetenbach- und Fortunagasse  
empfiehlt sich bestens zur Ausführung  
verschiedener

Maler-Arbeiten sowie  
Firmen u. Dekorationen  
auf Glas, Blech und Holz etc.  
Prompt und billig. 10



## J. Mayoral Zofingen.

Spezialität: Küchen-  
einrichtungen für Hotels  
und Private.

Illustrierte Preisliste über  
Kupfer- u. Aluminiumwaren  
etc. auf Verlangen gratis.

## Für Hotels und Restaurants ganz besonders zu empfehlen ist die Zucker-Essenz von Leuenberger-Eggimann Huttwyl

Ers'te Kaffee-Essenz-Fabrik der Schweiz, mit gold. Medaille diplomiert. — Elektr. Betrieb.  
Die Prima-Zucker-Essenz gibt dem Kaffee einen sehr angenehmen  
Geschmack und eine goldgelbe, klare Farbe. Ueberall, wo damit ein Versuch  
gemacht worden ist, wird dieses vorzügliche Kaffee-Surrogat allen andern  
Kaffeezusatzmitteln vorgezogen und speziell in Hotels, Restaurants, Spitälern  
und Anstalten mit Vorliebe verwendet. 40

Verlangen Sie

## Singer's Hygienischer Zwieback

Produkt erster Güte, ärztlich warm  
empfohlen.

## Singer's Kleine Salzbrezeli

Feinste Beigabe zum Bier.

## Singer's Basler Leckerli

Qualität extra supérieure.

Wo nicht zu haben, schreiben  
Sie direkt an die  
**Schweiz. Brezel- und  
Zwieback-Fabrik**  
Ch. Singer, Basel.

32



## Kirschwasser-Gesellschaft Zug

Goldene Medaillen u. höchste  
Auszeichnungen:  
Paris 1878 u. 1900 111  
Chicago 1893  
Philadelphia 1876  
London 1873 etc.

# für Kirsch

## Rosshaar-Betten

Divans, ganze Amenlements, sowie Sekretäre, Vertikows,  
Buffets, Spiegelschränke, Chiffonieren, Komoden, Ausziehtische,  
Nachtische kauft man in solider Ausführung billigst bei  
Bodenmann-Graf, Rindermarkt 17, Zürich I. 9

Wünschen Sie Stolz auf einen hübschen, kräftigen  
**Schnurrbart** Gleich nach 16 Jahren  
starken Haar- und Bartwuchs?



Verlangt „Nivla“.

Allein echt verküfflich mit wunder-  
bar schnellem und sicherem Erfolg. Man  
achte nicht mehr auf die häufigen,  
zudringlichen Nachahmungen, be-  
trübenem Geschrei, was namentlich von  
auswärts geschieht, wo alles Geld nur  
weggeworfen wird. Alleindot und  
Versand gegen Nachnahme. Preis:  
Nr. 1 à Fr. 1.90, Nr. 2 (sehr stark) Fr 3.50.

Bei Nichterfolg das Geld zurück!

Grande Parfumerie Eichenberger, Lausanne.

Lotion Mexana, grösster Erfolg für Haare, die Flasche à Fr. 2.50 48

## Lose

vom Stadttheater in Zug (II. Emission)  
versendet zu 1 Fr. und Listen zu  
20 Cts. das grosse Loseversand-  
Depot Frau Hirzel-Spörrli in Zug.  
Haupttreffer 30,000 und 15,000 Fr.  
Auf 10 Lose ein Gratis-Los. 28

## Pariser Gummi-Artikel

1a. Vorzug-Qualität.

versendet franko gegen Nachnahme  
oder Marken à 4, 5, 6 und 7 Fr.  
per Dutzend 25

Aug. de Kennen Zürich I.

## Photos

für Kunst-Freunde,  
schöne Pariser Ori-  
ginale in bester Aus-  
führung. Illust. Ka-  
talog nebst 48 Bild-  
chen und 3 Cabinets oder Stere-  
oscop Fr. 5. Gut gewählte Sen-  
dungen à Fr. 10, 20, 25. R. Gennert,  
89 N., rue du Fbg. St. Martin. 106

## Vertrauen Sie Niemandem,

bevor Sie seinen Charakter, sowie seine  
persönlichen und finanziellen Verhält-  
nisse kennen. Für wenig Geld gibt  
Ihnen das Informations-Bureau A.  
Wimpf, Rennweg 38 in Zürich I, absolut  
zuverlässig und gewissenhaft jeden  
wünschbaren Aufschluss. 15

## PHOTO-Act-Modell-Studien- Stereoskop u. Bücher

das Allerneueste. — Probesendung 50  
Miniatur-, 2 Cabinetbilder, illust. Ka-  
talog gegen Einsendung von Frs. 3.—  
(Briefmarken). Maria Karbich,  
rue Dulong 25, Paris. 105

## Kirchenbau- LOSE

Wangen bei Olten (Allein-Depot) sowie  
Zuger Stadttheater-Lose Her Emission  
versendet à Fr. 1.— und Ziehungs-Listen  
à 20 Cts. d. Hauptloseversand-Depot Frau  
Hallen, Zug. Haupttreffer Zug 30,000 u.  
Wangen 15,000 Fr. Auf 10 ein Gratislos, auch  
wenn von beiden Sorten. 12

Ziehung von Wangen 30. Juni.

## Asti Mousseux

vorzügl. Qualität, kristallhell,  
empfiehlt bestens 11a

## M. BRACCO, ZÜRICH.

Versand in Kisten v. 12, 24 u.  
50 Fl. in eleg. Verpackung.  
Preisliste auf Verlangen.

### Leisetreter-Parole.

Leben heißt kämpfen — wenn man kein Hofmarschall ist! Denn bei dem heißt's: dämpfen...

Aus dem russischen Finanzministerium ist das Staatsbudget-Gesetzbuch gestohlen worden — man hat einen französischen Ruffrentier in begründetem Verdacht.

Ein starker Esel gefucht, der den Karren aus dem Dreck zieht. Offerten sub „Exzellenz“ Barskoje Selo poste restante befohlen. (Wie kommt diese Annonce unter den politischen Textteil??)

Ein gallischer Hahn D. hat im Korbe von Marokko ein blondes Babybarthaar gefunden!

Die Vorstellung des königlichen schwarzen Peters von Serbien ist von den Höfen von Petersburg, Wien und Rom neuerdings abgelehnt worden. (Auch zu dumm, denen mit solchen kleinen und harmlosen Spielchen zu kommen.)

Die Hauptdepression liegt zur Zeit über Rußland, ein Teilminimum über Frankreich; über Mitteleuropa wehen deshalb unbeständige Winde. Gewitter mit Hagel in Aussicht.

In Lugano hat die nationalrätliche Zivilrechtskommission eine Seespazierfahrt — unterlassen, und dafür ihr Arbeitspensum fertiggestellt! (Wenn sich diese fleißigen Herren nur nicht eine Klage seitens der Kollegen anderer Kommissionen wegen „unlauterem Wettbewerb“ zuziehen.)

Zum Einzug des deutschen Kaiserpaars in Karlsruhe haben die Polytechniker abgelehnt Spalier zu bilden! (Bemühtige junge Leute! Wollen lieber sich bilden.)

Im Olymp muß der Ruhmeshallenplanfond erhöht werden, damit Schiller wieder drin aufrecht stehen kann! Es ist ihm bei den deutschen Jahrhundertfeiern zu viel — untergelegt worden!

### Göthemissbrauch.

Das Ewigweibliche mag uns hinarziehen, aber wer ewig dem Weiblichen nachzieht, kommt auf eine schiefe Ebene, die nicht emporführt.

### Sprichwort-Varianten.

Das beste Ruhetieff ist ein gut — gespicktes Portemonnaie.

Wenn ER Reden baut, haben die — Witzblätter zu tun.

### Splitters.

Das Leben ist ein Kampf, dessen Palme — oft auch noch eine Stechpalme ist. —

Mancher hat sich schon tüchtig auf die Finger geklopft, der die Dummheiten Anderer „festnageln“ wollte.

**Fritz Ott, Rechtsanwalt Zürich I Usterstr. 104**  
Prozesse, Inkasso, Steuersachen etc.

**BASLER LEBENSVERSICHERUNGSGESELLSCHAFT**  
LEBENS-RENTEN- & UNFALL-VERSICHERUNG  
DIREKTION IN BASEL, ELISABETHENSTRASSE 46<sup>1</sup> · VERTRETER ALLERORTS

**!! Heilung aller Ohrenleiden !!**

löst die veraltetsten Fälle von Taubheit, Ohrenausen, Schwerhörigkeit, Ohrenfluß, Ohrenschmerz etc. heilt schnell und dauernd, brieflich ohne Berufsstörung mit unschädlichen 120 c

**Indischen Pflanzen- und Kräutermitteln**

Kuranstalt Näfels (Schweiz). Dr. med. Emil Kahlert, prakt. Arzt.  
!!Tausende Dankschreiben von Geheilten zur Einsicht!!

**Muiracithin** ist für **Männer**  
ein hervorragendes Kräftigungsmittel bei vorzeitigen

**Schwächezuständen.**

Man verlange gratis und franko Broschüre über von Aerzten und Professoren erzielte ausserordentliche und dauernde Erfolge, sowie über vollständige Heilung.

Preis Fr. 15.— für die ganze, Fr. 8.— für die halbe Schachtel.

Zu haben in den Apotheken. Versandt durch die Apotheke z. Post, Zürich; Apotheke z. alten Zeughaus, Bern; Gundeldinger-Apotheke Basel; Pharmacie M. Grandjean, Lausanne; Pharmacie Anglo-america, Ackermann, Genf. 95

**Briefmarken!** Preisliste für Sammler versende gratis und franko.

Ankauf u. Verkauf  
A. Schneebeli, 50  
Lavaterstrasse 73, Zürich.

**Schnurrbart!**

**Harasin** unterstützt den Haar- und Bartwuchs mit wunderbarem Erfolg. Wo kleine Härchen vorhanden sind, entwickelt sich rasch üppiges Wachstum, was durch hunderte von glänzenden Dankschreiben nachgewiesen ist. Aerztlich begutachtete Wirkung. Warenzeichen vom kaiserl. Patentamt geschützt. **Prämiert:** Gold. Med. Marseille, grosser Ehrenpreis Rom. — **Preis:** Stärke I 2 1/2 Fr., Stärke II 4 Fr. **Garantie:** Bei Nichterfolg Geld zurück.

Harasin ist einzig und unerreicht dastehend von Sachverständigen, staatlich approb. Polizeichemiker, Parfümeuren etc. geprüft, wärne deshalb vor wertlosen, mitunter sehr billigen Methoden, die mit grossem Geschrei angepriesen werden. **Nur allein echt** und direkt zu beziehen von der Firma: **Wernle & Co., Zürich**, Augustinergasse 17. Herr Hans Haase aus L. schreibt: **Ihr Harasin hat mir ganz ausserordentliche Dienste geleistet, ich habe jetzt nach Verbrauch der halben Dose bereits einen nochmal so flotten Schnurrbart als mein um drei Jahre älterer Bruder. Senden Sie bitte demselben eine Dose Stärke II.**



**J. HERZOG**  
Marchand-Tailleur  
Poststr. 8 Zürich I Entresol

**Englische Cheviot**  
Moderne Herren-Schneiderei.

**SANTAL MIDY**

ist bei **Störungen des Harnsystems** besser und wirksamer als **Copaia, Kubeben, Einspritzungen**. Junge Leute, die an diesen Beschwerden leiden, verlangen deshalb nur **Santal Midy**. Zum Zeichen der Echtheit muss jede runde Kapsel den Namen Midy tragen. (MIDY)

Jede Kapsel enthält 20 gr Santal-Essenz. — **Zu haben in allen Hauptapotheken der Schweiz.** (H 4136 X)

Ursache, Wesen und Heilung  
der  
**Nervenschwäche**  
(Neurasthenie)  
im Allgemeinen, sowie der nervösen

**Schwächezustände**  
des Geschlechtssystems im Besondern, sowie der  
**Männerkrank-**

halten. Preisgekröntes, nach den neuesten Erfahrungen neu bearbeitet Werk, 340 Seiten viele Abbildungen. Wirklich brauchbarer Ratgeber und sicherer Wegweiser z. Heilung bei Gehirn- u. Rückenmarks-Erschöpfung, Geschlechtsnerven-Zerrüttung, Folgen nervenruinierender Leidenschaften und allen sonstigen geheimen Krankheiten. Letzte Auszeichnungen:

**Goldene Medaille**, Paris, Tuileries, April 1903; **Gold. Medaille**, London, Crystalpalast, September 1903.

Für Fr. 2.— Briefm. zu beziehen v. Verp. Spezialarzt: **Dr. RUMLER in GENÈVE Nr. 38** sowie vorrätig in den nachstehenden Buchhandlungen!

C. Wettstein, J. Müller-Baumann, Casar Schmidt, Theodor Schröder, } **Zürich.**  
A. Munk, Fritz-Herzog, A. Funk, Faesi & Baer, E. Spindel etc.

F. Festersen & Cie., Köhlersche Buchhandlung, Basel, Buchhandlg. Hügli, L. A. Jent, Bern.  
Die Dr. Rumlersche Spezial-Heilanstalt „Silvana“ ist das ganze Jahr geöffnet.  
Erfolgreichste Heilmethode einzig in ihrer Art.